

表 3.2(i) : 尖山隧道及沙田嶺隧道

Table 3.2(i) : Eagle's Nest Tunnel and Sha Tin Heights Tunnel

2012/06

| 年 / 月<br>Year / Month | 私家車及的士<br>Private Cars and Taxis |                   |                       | 電單車<br>Motor Cycles |                   |                       | 私家/公共小巴<br>Private/Public Light Buses |                   |                       | 私家/公共巴士<br>Private/Public Buses |                   |                       |                   |                   |                       |
|-----------------------|----------------------------------|-------------------|-----------------------|---------------------|-------------------|-----------------------|---------------------------------------|-------------------|-----------------------|---------------------------------|-------------------|-----------------------|-------------------|-------------------|-----------------------|
|                       | 南行<br>South-bound                | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 南行<br>South-bound   | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 南行<br>South-bound                     | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 單層<br>Single Deck               |                   |                       | 雙層<br>Double Deck |                   |                       |
|                       |                                  |                   |                       |                     |                   |                       |                                       |                   |                       | 南行<br>South-bound               | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 南行<br>South-bound | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total |
|                       |                                  |                   |                       |                     |                   |                       |                                       |                   |                       |                                 |                   |                       |                   |                   |                       |
| <b>2008</b>           | <b>1 477 709</b>                 | <b>1 465 230</b>  | <b>2 942 939</b>      | <b>26 214</b>       | <b>24 826</b>     | <b>51 040</b>         | <b>7 597</b>                          | <b>8 616</b>      | <b>16 213</b>         | <b>41 512</b>                   | <b>48 800</b>     | <b>90 312</b>         | <b>8 891</b>      | <b>12 918</b>     | <b>21 809</b>         |
| <b>2009</b>           | <b>2 525 866</b>                 | <b>2 566 960</b>  | <b>5 092 826</b>      | <b>39 323</b>       | <b>37 253</b>     | <b>76 576</b>         | <b>11 759</b>                         | <b>12 298</b>     | <b>24 057</b>         | <b>67 440</b>                   | <b>76 535</b>     | <b>143 975</b>        | <b>20 805</b>     | <b>24 342</b>     | <b>45 147</b>         |
| <b>2010</b>           | <b>3 564 690</b>                 | <b>3 613 615</b>  | <b>7 178 305</b>      | <b>50 537</b>       | <b>46 369</b>     | <b>96 906</b>         | <b>14 079</b>                         | <b>15 317</b>     | <b>29 396</b>         | <b>88 665</b>                   | <b>101 515</b>    | <b>190 180</b>        | <b>27 575</b>     | <b>27 625</b>     | <b>55 200</b>         |
| <b>2011</b>           | <b>4 127 477</b>                 | <b>4 138 385</b>  | <b>8 265 862</b>      | <b>55 691</b>       | <b>52 758</b>     | <b>108 449</b>        | <b>13 237</b>                         | <b>14 752</b>     | <b>27 989</b>         | <b>95 343</b>                   | <b>111 538</b>    | <b>206 881</b>        | <b>32 751</b>     | <b>32 608</b>     | <b>65 359</b>         |
| 2011 / 01             | 337 286                          | 341 716           | 679 002               | 4 102               | 3 788             | 7 890                 | 1 163                                 | 1 331             | 2 494                 | 7 503                           | 8 637             | 16 140                | 2 788             | 2 642             | 5 430                 |
| 02                    | 299 334                          | 297 396           | 596 730               | 3 568               | 3 324             | 6 892                 | 841                                   | 1 014             | 1 855                 | 6 494                           | 7 445             | 13 939                | 2 124             | 2 109             | 4 233                 |
| 03                    | 338 689                          | 337 279           | 675 968               | 4 607               | 4 244             | 8 851                 | 1 284                                 | 1 512             | 2 796                 | 7 778                           | 9 010             | 16 788                | 2 775             | 2 788             | 5 563                 |
| 04                    | 320 581                          | 321 743           | 642 324               | 4 466               | 3 990             | 8 456                 | 906                                   | 1 075             | 1 981                 | 7 251                           | 8 167             | 15 418                | 2 283             | 2 339             | 4 622                 |
| 05                    | 336 678                          | 337 423           | 674 101               | 4 524               | 4 195             | 8 719                 | 1 165                                 | 1 415             | 2 580                 | 7 463                           | 8 973             | 16 436                | 2 650             | 2 667             | 5 317                 |
| 06                    | 334 613                          | 336 379           | 670 992               | 4 187               | 3 928             | 8 115                 | 1 152                                 | 1 344             | 2 496                 | 7 514                           | 8 576             | 16 090                | 2 782             | 2 892             | 5 674                 |
| 07                    | 340 774                          | 342 838           | 683 612               | 4 444               | 4 345             | 8 789                 | 950                                   | 1 038             | 1 988                 | 7 505                           | 8 936             | 16 441                | 2 644             | 2 827             | 5 471                 |
| 08                    | 348 334                          | 351 228           | 699 562               | 5 025               | 4 917             | 9 942                 | 950                                   | 949               | 1 899                 | 7 973                           | 9 254             | 17 227                | 2 749             | 2 783             | 5 532                 |
| 09                    | 347 841                          | 345 488           | 693 329               | 4 717               | 4 755             | 9 472                 | 1 154                                 | 1 189             | 2 343                 | 7 840                           | 8 891             | 16 731                | 2 718             | 2 732             | 5 450                 |
| 10                    | 363 542                          | 363 476           | 727 018               | 5 142               | 5 055             | 10 197                | 1 218                                 | 1 333             | 2 551                 | 8 867                           | 10 676            | 19 543                | 2 968             | 2 874             | 5 842                 |
| 11                    | 372 330                          | 373 261           | 745 591               | 5 548               | 5 188             | 10 736                | 1 339                                 | 1 418             | 2 757                 | 9 939                           | 12 064            | 22 003                | 3 129             | 3 059             | 6 188                 |
| 12                    | 387 475                          | 390 158           | 777 633               | 5 361               | 5 029             | 10 390                | 1 115                                 | 1 134             | 2 249                 | 9 216                           | 10 909            | 20 125                | 3 141             | 2 896             | 6 037                 |
| 2012 / 01             | 378 227                          | 377 605           | 755 832               | 4 458               | 4 144             | 8 602                 | 968                                   | 1 021             | 1 989                 | 7 569                           | 9 018             | 16 587                | 2 571             | 2 499             | 5 070                 |
| 02                    | 359 364                          | 357 801           | 717 165               | 4 660               | 4 477             | 9 137                 | 1 172                                 | 1 287             | 2 459                 | 8 255                           | 10 057            | 18 312                | 2 652             | 2 666             | 5 318                 |
| 03                    | 418 794                          | 411 556           | 830 350               | 5 657               | 5 367             | 11 024                | 1 467                                 | 1 472             | 2 939                 | 10 881                          | 12 697            | 23 578                | 3 333             | 3 261             | 6 594                 |
| 04                    | 356 901                          | 359 128           | 716 029               | 4 605               | 4 461             | 9 066                 | 924                                   | 1 026             | 1 950                 | 8 106                           | 10 215            | 18 321                | 2 609             | 2 560             | 5 169                 |
| 05                    | 395 129                          | 393 696           | 788 825               | 5 643               | 5 274             | 10 917                | 1 319                                 | 1 338             | 2 657                 | 10 681                          | 11 763            | 22 444                | 3 521             | 3 389             | 6 910                 |
| 06                    | 382 258                          | 383 843           | 766 101               | 5 291               | 4 972             | 10 263                | 1 212                                 | 1 241             | 2 453                 | 9 796                           | 11 003            | 20 799                | 3 132             | 2 940             | 6 072                 |

註：尖山隧道及沙田嶺隧道於二零零八年三月二十一日通車。

Note : The Eagle's Nest Tunnel and Sha Tin Heights Tunnel were opened to traffic on 21 March 2008.

表 3.2(i) (續)  
Table 3.2(i) (cont'd)

2012/06

| 年 / 月<br>Year / Month | 貨車<br>Goods Vehicles   |                   |                       |                             |                   |                       |                      |                   |                       | 總行車架次<br>Total Vehicles |                   |                       | 平均每日架次<br>Average Daily Vehicles |                   |                       |
|-----------------------|------------------------|-------------------|-----------------------|-----------------------------|-------------------|-----------------------|----------------------|-------------------|-----------------------|-------------------------|-------------------|-----------------------|----------------------------------|-------------------|-----------------------|
|                       | ≤5.5 公噸<br>≤5.5 Tonnes |                   |                       | >5.5-24公噸<br>>5.5-24 Tonnes |                   |                       | >24 公噸<br>>24 Tonnes |                   |                       | 南行<br>South-bound       | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 南行<br>South-bound                | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total |
|                       | 南行<br>South-bound      | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 南行<br>South-bound           | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total | 南行<br>South-bound    | 北行<br>North-bound | 雙程合計<br>Two-way Total |                         |                   |                       |                                  |                   |                       |
| <b>2008</b>           | <b>425 638</b>         | <b>473 659</b>    | <b>899 297</b>        | <b>332 102</b>              | <b>317 702</b>    | <b>649 804</b>        | <b>264 738</b>       | <b>264 921</b>    | <b>529 659</b>        | <b>2 584 401</b>        | <b>2 616 672</b>  | <b>5 201 073</b>      | <b>9 036</b>                     | <b>9 149</b>      | <b>18 186</b>         |
| <b>2009</b>           | <b>661 576</b>         | <b>763 450</b>    | <b>1 425 026</b>      | <b>505 383</b>              | <b>506 665</b>    | <b>1 012 048</b>      | <b>404 586</b>       | <b>411 037</b>    | <b>815 623</b>        | <b>4 236 738</b>        | <b>4 398 540</b>  | <b>8 635 278</b>      | <b>11 608</b>                    | <b>12 051</b>     | <b>23 658</b>         |
| <b>2010</b>           | <b>868 875</b>         | <b>997 362</b>    | <b>1 866 237</b>      | <b>610 085</b>              | <b>622 464</b>    | <b>1 232 549</b>      | <b>465 663</b>       | <b>471 089</b>    | <b>936 752</b>        | <b>5 690 169</b>        | <b>5 895 356</b>  | <b>11 585 525</b>     | <b>15 590</b>                    | <b>16 152</b>     | <b>31 741</b>         |
| <b>2011</b>           | <b>951 210</b>         | <b>1 078 466</b>  | <b>2 029 676</b>      | <b>652 495</b>              | <b>664 061</b>    | <b>1 316 556</b>      | <b>432 111</b>       | <b>445 277</b>    | <b>877 388</b>        | <b>6 360 315</b>        | <b>6 537 845</b>  | <b>12 898 160</b>     | <b>17 426</b>                    | <b>17 912</b>     | <b>35 337</b>         |
| 2011 / 01             | 79 710                 | 90 909            | 170 619               | 55 764                      | 55 508            | 111 272               | 39 819               | 39 859            | 79 678                | 528 135                 | 544 390           | 1 072 525             | 17 037                           | 17 561            | 34 598                |
| 02                    | 56 462                 | 62 722            | 119 184               | 35 930                      | 36 107            | 72 037                | 21 916               | 24 452            | 46 368                | 426 669                 | 434 569           | 861 238               | 15 238                           | 15 520            | 30 759                |
| 03                    | 80 704                 | 92 140            | 172 844               | 55 950                      | 56 404            | 112 354               | 37 566               | 38 737            | 76 303                | 529 353                 | 542 114           | 1 071 467             | 17 076                           | 17 488            | 34 563                |
| 04                    | 73 815                 | 84 609            | 158 424               | 52 401                      | 53 225            | 105 626               | 35 414               | 36 980            | 72 394                | 497 117                 | 512 128           | 1 009 245             | 16 571                           | 17 071            | 33 642                |
| 05                    | 79 041                 | 89 041            | 168 082               | 53 853                      | 54 377            | 108 230               | 35 823               | 37 405            | 73 228                | 521 197                 | 535 496           | 1 056 693             | 16 813                           | 17 274            | 34 087                |
| 06                    | 79 439                 | 89 899            | 169 338               | 55 673                      | 56 291            | 111 964               | 36 634               | 36 694            | 73 328                | 521 994                 | 536 003           | 1 057 997             | 17 400                           | 17 867            | 35 267                |
| 07                    | 80 253                 | 91 742            | 171 995               | 56 663                      | 57 837            | 114 500               | 38 362               | 38 273            | 76 635                | 531 595                 | 547 836           | 1 079 431             | 17 148                           | 17 672            | 34 820                |
| 08                    | 84 376                 | 95 421            | 179 797               | 59 733                      | 60 590            | 120 323               | 39 231               | 40 472            | 79 703                | 548 371                 | 565 614           | 1 113 985             | 17 689                           | 18 246            | 35 935                |
| 09                    | 81 105                 | 90 901            | 172 006               | 56 452                      | 57 275            | 113 727               | 37 542               | 37 753            | 75 295                | 539 369                 | 548 984           | 1 088 353             | 17 979                           | 18 299            | 36 278                |
| 10                    | 82 490                 | 93 678            | 176 168               | 55 539                      | 56 812            | 112 351               | 36 437               | 37 924            | 74 361                | 556 203                 | 571 828           | 1 128 031             | 17 942                           | 18 446            | 36 388                |
| 11                    | 87 028                 | 98 377            | 185 405               | 56 526                      | 59 028            | 115 554               | 36 052               | 37 511            | 73 563                | 571 891                 | 589 906           | 1 161 797             | 19 063                           | 19 664            | 38 727                |
| 12                    | 86 787                 | 99 027            | 185 814               | 58 011                      | 60 607            | 118 618               | 37 315               | 39 217            | 76 532                | 588 421                 | 608 977           | 1 197 398             | 18 981                           | 19 644            | 38 626                |
| 2012 / 01             | 73 018                 | 81 161            | 154 179               | 47 855                      | 48 829            | 96 684                | 29 214               | 31 517            | 60 731                | 543 880                 | 555 794           | 1 099 674             | 17 545                           | 17 929            | 35 473                |
| 02                    | 77 297                 | 86 791            | 164 088               | 50 596                      | 51 774            | 102 370               | 30 423               | 33 497            | 63 920                | 534 419                 | 548 350           | 1 082 769             | 18 428                           | 18 909            | 37 337                |
| 03                    | 93 482                 | 103 151           | 196 633               | 59 950                      | 61 654            | 121 604               | 37 689               | 40 743            | 78 432                | 631 253                 | 639 901           | 1 271 154             | 20 363                           | 20 642            | 41 005                |
| 04                    | 78 360                 | 89 440            | 167 800               | 53 149                      | 54 516            | 107 665               | 35 053               | 38 671            | 73 724                | 539 707                 | 560 017           | 1 099 724             | 17 990                           | 18 667            | 36 657                |
| 05                    | 89 450                 | 102 426           | 191 876               | 59 951                      | 61 395            | 121 346               | 37 462               | 40 354            | 77 816                | 603 156                 | 619 635           | 1 222 791             | 19 457                           | 19 988            | 39 445                |
| 06                    | 86 642                 | 99 230            | 185 872               | 59 858                      | 61 142            | 121 000               | 36 807               | 38 426            | 75 233                | 584 996                 | 602 797           | 1 187 793             | 19 500                           | 20 093            | 39 593                |

資料來源：交通基建管理有限公司

Source : Transport Infrastructure Management Ltd.